

■ PANTONE 374c
 ■ PANTONE 374c 40%
 ■ M100% Y100%
 ■ C100% M100%
 ■ K100%

複方15x8.3cm

Ingredient(s): Each 12.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每12.0公克中含提取物相当于原生药

当 归 Angelicae Sinensis Radix..... 4.0g
 赤 芍 Paeoniae Rubra Radix..... 4.0g
 黄 耆 Astragali Radix..... 4.0g
 姜 黄 Curcumae Longae Rhizoma..... 4.0g
 羌 活 Notopterygii Rhizoma et Radix... 4.0g
 炙甘草 Glycyrrhizae Radix Praeparata... 1.5g
 生 姜 Zingiberis Rhizoma Recens..... 3.0g
 大 枣 Jujubae Fructus..... 2.0g
 防 风 Saposhnikoviae Radix..... 4.0g
 以上生药制成浸膏..... 7.0g

(生药与浸膏比例30.5:7=4.4:1)

许可证字号：台湾卫署药制字第036586号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

223010

蠲 痺 湯

浓缩散

Juan Bi Tang

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量**Net Wt.:** 200 g

Indication(s):

Moving impediment, restlessness and pain of the body, contracture of the nape and neck, heavily pain of the shoulders and elbows, difficulty in movement, cold impediment in the hands and feet.

适应症：

风痹、身体烦疼、项背拘急、肩肘痛重、举动艰难、手足冷痹。

Dosage :

For Adults: 4.0 g each time, 3~4 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用4.0公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。本药须由医师处方使用。

No known side effects and contraindication.



Manufacturer :
 SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
 LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
 196 Pandan Loop #05-16
 Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.

根据向当局提交的资料允许作为中成药销售。
 谨慎选用。